

OTL TECHNOLOGIES CHILDREN'S HEADPHONES USER GUIDE

EN SAFETY INSTRUCTIONS: Read all the instructions carefully before using the product and keep them for future reference.

- Wearing headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of the volume level. Use with caution and consideration.
- Do not immerse in water.
- Unsuitable for use by children under the age of 3 due to small parts which may cause choking.
- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- Do not use these headphones whilst operating machinery, driving, riding a motorbike or bicycle, or in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or others.
- Set volume to low before turning on sound.
- Long-term exposure to loud noise may cause damage to eardrums or loss of hearing.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ: Veuillez lire attentivement toutes les consignes avant d'utiliser le produit et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

- Le port d'un casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le niveau du volume. Utilisez ce produit avec prudence et attention.
- N'immergez pas le produit dans l'eau.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de la présence de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement.
- Nous recommandons que les enfants âgés de 3 à 7 ans soient surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit, l'utilisation prolongée n'est pas conseillée.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez des machines, conduisez, faites de la moto ou du vélo, ou dans toute autre situation dans laquelle l'incapacité à entendre les bruits environnants peut représenter un danger pour vous-même ou pour les autres.
- Baissez le niveau du volume avant d'activer le son.
- Une exposition prolongée à un bruit fort peut endommager les tympans ou provoquer une perte d'audition.

DE SICHERHEITSHINWEISE: Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Das Tragen von Kopfhörern beeinträchtigt Ihre Hörfähigkeit in der Umgebung, unabhängig von der Lautstärke. Verwenden Sie das Gerät mit Vorsicht und Bedacht.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile verschluckt werden können.
- Wir empfehlen, dass Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren bei der Produktnutzung von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden; eine längere Nutzung wird nicht empfohlen.
- Verwenden Sie diese Kopfhörer nicht beim Betrieb von Maschinen, beim Auto-, Motorrad- oder Fahrradfahren oder in Situationen, in denen das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Eigen- oder Fremdgefährdung darstellen kann.
- Langfristige hohe Lärmbelastung kann zu Gehörschäden oder zum Verlust des Hörvermögens führen.
- Stellen Sie die Lautstärke auf niedrig, bevor Sie den Ton einschalten.

NL VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN: Lees alle voorschriften zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Het dragen van een koptelefoon beperkt uw vermogen om geluiden om u heen te horen, ongeacht het volume. Gebruik het met voorzichtigheid en aandacht.
- Niet onderdompelen in water.
- Ongeschikt voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar vanwege de kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.
- Wij raden aan dat kinderen van 3-7 jaar onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van het product, langdurig gebruik wordt afgeraden.
- Gebruik deze koptelefoon niet tijdens het bedienen van machines, auto's, motorrijden of fietsen, of in situaties waarin het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren.
- Zet het volume op een lage stand voordat u het geluid inschakelt.
- Langdurige blootstelling aan hard geluid kan schade aan de trommelvlies of gehoorverlies veroorzaken.

DK SIKKERHEDSINFORMATION: Læs alle instruktionerne omhyggeligt før dette produkt bruges, og gem dem til fremtidig reference.

- Ved at bruge hovedtelefoner, din evne til at høre lude omkring dig begrænses, uanset lydstyrken. Brug med forsigthighed og omtanke.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Uegnet til brug af børn under 3 år på grund af små dele, som kan forårsage kvælning.
- Brug anbefalet at børn i alderen 3-7 er under opsyn af en voksen mens de bruger produktet; længerevarende brug frarådes.
- Disse hovedtelefoner må ikke bruges mens man betjener maskiner, kører bil, motorcykel, eller cykel, eller i situationer hvor manglende evne til at høre bil, motorcykel, eller cykel, eller i situationer hvor manglende evne til at høre indlyd styrken til lav, før du tender for lyden.
- Langvarig udsættelse for høj støj kan forårsage skade på trommehinder eller tab af hørelse.

PT STRUZIONI DI SICUREZZA: Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimento futuro.

- Indossare cuffie limita la capacità di sentire i rumori intorno a sé, indipendentemente dal livello di volume. Utilizzare con cautela e considerazione.
- Impostare il volume a un livello basso prima di attivare l'audio.
- Si consiglia che bambini di età compresa tra 3 e 7 anni vengano sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo del prodotto, se ne sconsiglia l'uso prolungato.
- Non utilizzare queste cuffie mentre si azionano macchinari, si guida, si usa una moto o una bicicletta o in situazioni in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti può rappresentare un pericolo per se stessi o per gli altri.
- L'esposizione a lungo termine a rumori forti può causare danni ai timpani o perdita dell'udito.
- Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni in quanto contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento.
- Non immergere in acqua.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas para futuras consultas.

- El uso de auriculares limita su capacidad para escuchar los ruidos a su alrededor, independientemente del nivel de volumen. Utilice con precaución y consideración.
- No sumerja en agua.
- No apto para niños menores de 3 años debido a que tiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia.
- Ajuste el volumen a bajo antes de encender el sonido.
- Recomendamos que los niños de 3 a 7 años sean supervisados por un adulto mientras usan el producto. No se recomienda el uso prolongado.

- No utilize estos auriculares mientras opera maquinaria, conduce, anda en motocicleta o bicicleta, o en situaciones en las que la incapacidad de escuchar el ruido del entorno puede representar un peligro para usted o para los demás.
- La exposición prolongada a ruidos fuertes puede causar daños en los tímpanos o pérdida de la audición.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA: Leia cuidadosamente todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura.

- O uso de fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir ruidos à sua volta, independentemente do nível de volume. Use com cautela e consideração.
- Não mergular em água.
- Inadequado de ser utilizado por crianças com menos de 3 anos de idade devido a peças pequenas que podem causar asfixia.
- Recomendamos que crianças de 3-7 anos sejam supervisionadas por um adulto durante o uso do produto, o uso prolongado não é recomendado.
- Não use esses fones de ouvido enquanto estiver operando máquinas, dirigindo, andando de moto ou bicicleta, ou em situações em que a incapacidade de ouvir o ruído ao redor possa representar um perigo para você ou outras pessoas.
- Abaxe o volume antes de ligar o som.
- A exposição prolongada a ruidos altos pode causar danos aos tímpanos ou perda de audição.

RO INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ: Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru referințe viitoare.

- Setați volumul la un nivel înalt înainte de pornirea sunetului.
- Folosirea căștilor limitază capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul acestora. Folosiți cu precauție și considerație.
- Nu scufundați în apă.
- Nu este potrivit pentru copii cu vârsta de până la 3 ani din cauza pieselor mici care pot fi înghițite.
- Recomandăm supravegherea copiilor cu vârste cu peste între 3 și 7 ani atunci când folosesc produsul, folosirea prelungită nu este recomandabilă.
- Nu folosiți căștile în timpul manipulării utilajelor, în timpul condusului auto, moto sau bicicletei, sau în situații în care incapacitatea de a auzi zgomotele din jur poate prezenta un pericol pentru dumneavoastră și cei din jur.
- Expunerea pe termen lung la zgomot poate cauza leziuni urechilor sau pierdere auzului.
- Przed włączeniem dźwięku należy ustawić niski poziom głośności.
- Długotrwałe narażenie na głośny hałas grozi uszkodzeniem bębenków lub utratą słuchu.

HR SIGURNOSNE UPUTE: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

- Nošenje slušalice ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko sebe, bez obzira na razinu glasnosti. Koristite ih oprezno i obzirno.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine zbog sitnih dijelova koji mogu uzrokovati gušenje.
- Preporučujemo da djeca u dobi od 3-7 godina budu pod nadzorom odrasle osobe dok koriste proizvode. Ne preporučuje se dulja uporaba.
- Nesobite ove slušalice tijekom rada sa strojevima, vožnje automobila, motokicla ili bicikla, ili u situacijama u kojima, ukoliko niste u mogućnosti čuti okolno buku, to može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Postavite glasnoću na nisku razinu prije nego uključite zvuk.
- Dugotrajno izlaganje glasnoj buci može uzrokovati oštećenje bubnjača ili gubitak sluha.

SL VAAROSHNI NAVODILA: Pred uporabo izdelka natančno preberite vsa navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

- Nošenje naglavnih slušalk omejuje vašo sposobnost zaznavanja zvokov okoli sebe, ne glede na raven glasnosti. Uporabljajte previdno in previdarno.
- Ne potaplajte v vodo.

- Zdelek ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 3 let, zaradi majhnih delov, ki lahko povzročijo zadušitev.
- Pred vklopom zvoka nastavite glasnost na nizko.
- Priporočamo, da so otroci, stari 3-7 let, med uporabo izdelka pod nadzorom odrasle osebe, dolgotrajna uporaba ni priporočljiva.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem strojev, vožnjo z motorko ali kolesom ali v situacijah, ko lahko nezmožnost slišanja hrupa iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali za druge.
- Dolgotrajna izpostavljenost glasnemu hrupu lahko povzroči poškodbe bobničev ali izgubo sluha.

HU BIZTOSÍTÁSI UTASÍTÁSOK: A termék használatá előtt figyelmesen olvassa végig az összes utasítást, és őrizze meg azokat jövőbeli referenciaként.

- A fehallgatás viselésével ön korlátozottan fogja hallani az őnt körülvevő hangokat - tekintet nélkül a hangerőszintre. Körültekintően és megfontoltan használja.
- Ne merítse vizbe.
- Három év alatti gyermekek számára nem megfelelő, mivel az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- Javasoljuk, hogy a 3-7 év közötti gyerekek felöltöz felügyelete alatt használják a terméket. A termék hosszán tartó használatát nem javasolt.
- Ne használja a fehallgatót nehézegek kezelése, vezetés, motorbikázés vagy kerékpározás közben, illetve olyan helyzetekben, ahol a környező hangok érzékelésének hiánya veszélyt jelenthet önmagára vagy másokra.
- A hang bekapcsolása előtt állítsa alacsony értékre a hangerőt.
- A hangos zajnak való hosszú idejű kitettség a dobhártyák sérülését vagy hallásvészét okozhat.

PL INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA: Używanie słuchawek ogranicza zdolność słyszenia odgłosów otoczenia, niezależnie od ustawionego poziomu głośności. Należy ich używać z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności.

- Nie zanurzaj słuchawek w wodzie.
- Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na małe elementy, które mogą spowodować zadławienie.
- Zalecamy, aby dzieci w wieku 3-7 lat były podczas używania słuchawek nadzorowane przez osobę dorosłą - nie zaleca się dłuższego użytkowania.
- Nie używaj słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia pojazdu, jazdy motocyklem lub rowerem ani w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia odgłosów otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub innych osób.
- Przed włączeniem dźwięku należy ustawić niski poziom głośności.
- Długotrwałe narażenie na głośny hałas grozi uszkodzeniem bębenków lub utratą słuchu.

FR AVERTISSEMENT: Ce produit n'est pas un jouet.

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier le casque par vous-même.
- Maintenez le casque au sec et ne le stockez jamais dans un environnement humide pour éviter de l'endommager.
- Évitez de faire tomber le casque, car cela pourrait l'endommager.
- N'immergez pas le produit dans l'eau.
- Ne branchez jamais une fiche jack dans les prises électriques.

HR UPOZORENJE: Ovaj proizvod nije igračka.

- Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati slušalice.
- Slušalice održavajte suhim i ne čuvajte ih u vlažnim prostorima kako biste izbjegli oštećenje slušalica.
- Izbjegavajte da slušalice jer to može oštetiti proizvod.
- Ne uranjajte u vodu.
- Lassen Sie den Kopfhörer nicht fallen, da dies zu einer Beschädigung des Produkts führen kann.
- Stecken Sie den Klinkenstecker nicht in eine Steckdose.

NL WAARSCHUWING: Dit product is geen speelgoed.

- Slušalk ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

- Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.
- Pred vklopom zvoka nastavte hlasnosť na nízku.
- Priporúčame, aby deti, starí 3-7 rokov, medzi používaním zariadenia, jazde na motorke alebo bicykli, ani v situáciách, keď neschopnosť počuť okolitý hluok môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iné osoby.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasnosť.
- Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienok alebo stratu sluchu.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospelých osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.

BG Инструкции за безопасност: Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

- Носенето на слушалки ограничавя способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не подповайте за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастни, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или другите.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.

EN WARNING: This product is not a toy.

- Do not disassemble, repair, or modify the headphones.
- Keep the headphones dry and do not store the headphones in damp areas to avoid damage to the headphones.
- Avoid dropping the headphones as it may cause damage to the product.
- Do not immerse in water.
- Do not insert jack plug into electric sockets.

RO AVERTISMENT: Acest produs nu este o jucărie.

- Nu dezamblați, reparați sau modificați căștile.
- Păstrați căștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

FR PREDUPREZREĐENIE: Tozi produkt ne e igračka.

- Ne razlagovavajte, ne remontirajte in ne modifizirajte ustrojstvo.
- Držitejte produkta na suho mesto in ne go ohranjavajte na vlažnih mestih, da izbegete poevreda na produktu.
- Izibjavajte da izpluskate mikrofona, tñj kato tova može da dovede do povreda na produktu.
- Ne postavljajte žicepcela na žaka v električniški kontakti.

EN WARNING: These Kids headphones are suitable for aged 3-7 years (limited to 85 dB).

- Please wear the product in correct way for proper fit and the best sound quality (the earcup with 3.5mm jack should be the left channel marked of "L", the other side is the right channel marked "R").
- Use extendable adjuster for comfortable fit.
- To be satisfied with the sound quality, Connect the Aux cable plug of your headphones to desire device and make sure the plus is fully inserted. If the plug is not fully inserted, you may hear sound from one side or no sound.
- Compatible with all devices using 3.5mm universal jack.

SL UPOZORENJE: Ta izdelak ni igračka.

- Slušalk ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

- Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.
- Pred vklopom zvoka nastavte hlasnosť na nízku.
- Priporúčame, aby deti, starí 3-7 rokov, medzi používaním zariadenia, jazde na motorke alebo bicykli, ani v situáciách, keď neschopnosť počuť okolitý hluok môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iné osoby.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasnosť.
- Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienok alebo stratu sluchu.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospelých osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.

BG Инструкции за безопасност: Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

- Носенето на слушалки ограничавя способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не подповайте за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастни, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или другите.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.

EN WARNING: This product is not a toy.

- Do not disassemble, repair, or modify the headphones.
- Keep the headphones dry and do not store the headphones in damp areas to avoid damage to the headphones.
- Avoid dropping the headphones as it may cause damage to the product.
- Do not immerse in water.
- Do not insert jack plug into electric sockets.

RO AVERTISMENT: Acest produs nu este o jucărie.

- Nu dezamblați, reparați sau modificați căștile.
- Păstrați căștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

FR PREDUPREZREĐENIE: Tozi produkt ne e igračka.

- Ne razlagovavajte, ne remontirajte in ne modifizirajte ustrojstvo.
- Držitejte produkta na suho mesto in ne go ohranjavajte na vlažnih mestih, da izbegete poevreda na produktu.
- Izibjavajte da izpluskate mikrofona, tñj kato tova može da dovede do povreda na produktu.
- Ne postavljajte žicepcela na žaka v električniški kontakti.

EN WARNING: These Kids headphones are suitable for aged 3-7 years (limited to 85 dB).

- Please wear the product in correct way for proper fit and the best sound quality (the earcup with 3.5mm jack should be the left channel marked of "L", the other side is the right channel marked "R").
- Use extendable adjuster for comfortable fit.
- To be satisfied with the sound quality, Connect the Aux cable plug of your headphones to desire device and make sure the plus is fully inserted. If the plug is not fully inserted, you may hear sound from one side or no sound.
- Compatible with all devices using 3.5mm universal jack.

SL UPOZORENJE: Ta izdelak ni igračka.

- Slušalk ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

- Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.
- Pred vklopom zvoka nastavte hlasnosť na nízku.
- Priporúčame, aby deti, starí 3-7 rokov, medzi používaním zariadenia, jazde na motorke alebo bicykli, ani v situáciách, keď neschopnosť počuť okolitý hluok môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iné osoby.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasnosť.
- Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienok alebo stratu sluchu.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospelých osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.

BG Инструкции за безопасност: Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

- Носенето на слушалки ограничавя способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не подповайте за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастни, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или другите.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.

EN WARNING: This product is not a toy.

- Do not disassemble, repair, or modify the headphones.
- Keep the headphones dry and do not store the headphones in damp areas to avoid damage to the headphones.
- Avoid dropping the headphones as it may cause damage to the product.
- Do not immerse in water.
- Do not insert jack plug into electric sockets.

RO AVERTISMENT: Acest produs nu este o jucărie.

- Nu dezamblați, reparați sau modificați căștile.
- Păstrați căștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

FR PREDUPREZREĐENIE: Tozi produkt ne e igračka.

- Ne razlagovavajte, ne remontirajte in ne modifizirajte ustrojstvo.
- Držitejte produkta na suho mesto in ne go ohranjavajte na vlažnih mestih, da izbegete poevreda na produktu.
- Izibjavajte da izpluskate mikrofona, tñj kato tova može da dovede do povreda na produktu.
- Ne postavljajte žicepcela na žaka v električniški kontakti.

EN WARNING: These Kids headphones are suitable for aged 3-7 years (limited to 85 dB).

- Please wear the product in correct way for proper fit and the best sound quality (the earcup with 3.5mm jack should be the left channel marked of "L", the other side is the right channel marked "R").
- Use extendable adjuster for comfortable fit.
- To be satisfied with the sound quality, Connect the Aux cable plug of your headphones to desire device and make sure the plus is fully inserted. If the plug is not fully inserted, you may hear sound from one side or no sound.
- Compatible with all devices using 3.5mm universal jack.

SL UPOZORENJE: Ta izdelak ni igračka.

- Slušalk ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

- Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.
- Pred vklopom zvoka nastavte hlasnosť na nízku.
- Priporúčame, aby deti, starí 3-7 rokov, medzi používaním zariadenia, jazde na motorke alebo bicykli, ani v situáciách, keď neschopnosť počuť okolitý hluok môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iné osoby.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasnosť.
- Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienok alebo stratu sluchu.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospelých osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.

BG Инструкции за безопасност: Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

- Носенето на слушалки ограничавя способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не подповайте за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастни, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или другите.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.

EN WARNING: This product is not a toy.

- Do not disassemble, repair, or modify the headphones.
- Keep the headphones dry and do not store the headphones in damp areas to avoid damage to the headphones.
- Avoid dropping the headphones as it may cause damage to the product.
- Do not immerse in water.
- Do not insert jack plug into electric sockets.

RO AVERTISMENT: Acest produs nu este o jucărie.

- Nu dezamblați, reparați sau modificați căștile.
- Păstrați căștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

FR PREDUPREZREĐENIE: Tozi produkt ne e igračka.

- Ne razlagovavajte, ne remontirajte in ne modifizirajte ustrojstvo.
- Držitejte produkta na suho mesto in ne go ohranjavajte na vlažnih mestih, da izbegete poevreda na produktu.
- Izibjavajte da izpluskate mikrofona, tñj kato tova može da dovede do povreda na produktu.
- Ne postavljajte žicepcela na žaka v električniški kontakti.

EN WARNING: These Kids headphones are suitable for aged 3-7 years (limited to 85 dB).

- Please wear the product in correct way for proper fit and the best sound quality (the earcup with 3.5mm jack should be the left channel marked of "L", the other side is the right channel marked "R").
- Use extendable adjuster for comfortable fit.
- To be satisfied with the sound quality, Connect the Aux cable plug of your headphones to desire device and make sure the plus is fully inserted. If the plug is not fully inserted, you may hear sound from one side or no sound.
- Compatible with all devices using 3.5mm universal jack.

SL UPOZORENJE: Ta izdelak ni igračka.

- Slušalk ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

- Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.
- Pred vklopom zvoka nastavte hlasnosť na nízku.
- Priporúčame, aby deti, starí 3-7 rokov, medzi používaním zariadenia, jazde na motorke alebo bicykli, ani v situáciách, keď neschopnosť počuť okolitý hluok môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iné osoby.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasnosť.
- Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienok alebo stratu sluchu.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospelých osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.

BG Инструкции за безопасност: Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

- Носенето на слушалки ограничавя способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не подповайте за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастни, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или другите.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.

EN WARNING: This product is not a toy.

- Do not disassemble, repair, or modify the headphones.
- Keep the headphones dry and do not store the headphones in damp areas to avoid damage to the headphones.
- Avoid dropping the headphones as it may cause damage to the product.
- Do not immerse in water.
- Do not insert jack plug into electric sockets.

RO AVERTISMENT: Acest produs nu este o jucărie.

- Nu dezamblați, reparați sau modificați căștile.
- Păstrați căștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

FR PREDUPREZREĐENIE: Tozi produkt ne e igračka.

- Ne razlagovavajte, ne remontirajte in ne modifizirajte ustrojstvo.
- Držitejte produkta na suho mesto in ne go ohranjavajte na vlažnih mestih, da izbegete poevreda na produktu.
- Izibjavajte da izpluskate mikrofona, tñj kato tova može da dovede do povreda na produktu.
- Ne postavljajte žicepcela na žaka v električniški kontakti.

EN WARNING: These Kids headphones are suitable for aged 3-7 years (limited to 85 dB).

- Please wear the product in correct way for proper fit and the best sound quality (the earcup with 3.5mm jack should be the left channel marked of "L", the other side is the right channel marked "R").
- Use extendable adjuster for comfortable fit.
- To be satisfied with the sound quality, Connect the Aux cable plug of your headphones to desire device and make sure the plus is fully inserted. If the plug is not fully inserted, you may hear sound from one side or no sound.
- Compatible with all devices using 3.5mm universal jack.

SL UPOZORENJE: Ta izdelak ni igračka.

- Slušalk ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

- Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.
- Pred vklopom zvoka nastavte hlasnosť na nízku.
- Priporúčame, aby deti, starí 3-7 rokov, medzi používaním zariadenia, jazde na motorke alebo bicykli, ani v situáciách, keď neschopnosť počuť okolitý hluok môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iné osoby.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasnosť.
- Dlhodobé vystavenie hlasnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienok alebo stratu sluchu.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospelých osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.

BG Инструкции за безопасност: Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

- Носенето на слушалки ограничавя способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не подповайте за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастни, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или за други хора.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.

EN WARRANTY: This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- This warranty is only valid if, when warranty service is required, the original invoice or sales slip is produced, and the serial number on the product has not been defaced.
- The manufacturer's obligations are limited to the repair or, at its discretion, replacement of the product or the defective part.
- Warranty repairs must be carried out by an authorised dealer or authorised service centre. No reimbursement will be made for repairs carried out by non-authorised parties, and any such repair work or damage to the product caused by such repair work will not be covered by the warranty.
- This product will not be considered to be defective in materials or workmanship by reason that it requires adaptation in order to conform with national or local technical or safety standards in force in any country other than those for which it was originally designed and manufactured. This warranty will not cover, and no reimbursement will be made for, any such adaptation, nor any damage which may result from it.
- This warranty covers none of the following:
 - Maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
 - Cost relating to transport, removal or installation of the product.
 - Misuse (including the failure to use this product for its normal purpose) or incorrect installation.
 - Damage caused by lightning, water, fire, Acts of God, war, public disturbances or other causes beyond the control of the manufacturer.
- This warranty is valid for any person who legally acquired the product during the warranty period.
- The consumer's statutory rights under any applicable legislation, whether arising from the retailer or the manufacturer, and whether arising under contract or otherwise, are not affected by this warranty.

FR INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general house hold waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!